

STATEMENT OF COMPLAINT

NAME: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] \_\_\_\_\_

DOB: \_\_\_\_\_

ADDRESS: [REDACTED] [REDACTED] \_\_\_\_\_

TIME: 1:45 a.m.

CITY: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] \_\_\_\_\_

LEA: \_\_\_\_\_

PHONE: [REDACTED] \_\_\_\_\_

OFFICER: Ms.M. [REDACTED] & Mr. [REDACTED]

LOC.OF INCIDENT: San Ysidro Border Crossing

BADGE #: \_\_\_\_\_

DATE OF INCIDENT: Nov. 24, 1984

Lo siguiente es una queja formal, hecha pro nosotros [REDACTED] [REDACTED],  
[REDACTED] y [REDACTED] [REDACTED], contra la oficina de Inmigracion y el U.S. Custom,  
contra las personas (Sra. [REDACTED] y Sr. [REDACTED]) debido A:

- (1) Maltrato fisico y verbal
- (2) Violacion a derechos civiles.

### Explicacion de los Hechos

El sabado, 24 de Noviembre aproximadamente a la 1:45 AM, [REDACTED] (mi esposa), [REDACTED] [REDACTED] (mi hermana), y yo [REDACTED] [REDACTED] (todos nosotros somos ciudadanos norte Americanos) nos disponiamos a cruzar la frontera de Mexico y Estados Unidos localizado en San Ysidro, CA, el guardia nos envio a inspeccion secundaria, donde registraron el automovil. Desordenando nuestras pertenencias que estaban en la cajuela y dentro del auto.

Luego de dejarnos afuera bajo intenso frio, para el cual no teniamos proteccion necesaria por espacio de 1 hora, los guardias de Inmigracion, Sra. [REDACTED]. [REDACTED] y Sr. [REDACTED] se reian de nosotros de como temblabamos y nos gritaban frases derogativas y que volvieramos a Mexico porque no importara lo que dijeras nos deportarian decia la Sra. [REDACTED] le explique que mi esposa [REDACTED] no hablaba ingles y yo no entiendo mucho cuando se me habla tan rapido, ella dijo, "Ese es tu problema" y no quiso hablarnos en Espanol.

Le mostramos nuestros documentos los cuales son:

- (1) Certificados de nacimiento U.S. Puerto Rico,
- (2) Licencia de Conducir ([REDACTED] y [REDACTED]),
- (3) Identificacion del trabajo ([REDACTED] y [REDACTED]), y
- (4) Identificacion del Estado de California ([REDACTED]).

Ella (La Sra. [REDACTED]) se los arranco de las manos a mi esposa [REDACTED] y no les hizo caso a los documentos en cambio pregunto "cuanto dinero tienen?"

A todo esto, El Sr. [REDACTED] daba miradas obsenas a mi esposa y hermana a la vez que hacia insinuaciones obsenas, mi esposa dijo a Sra. [REDACTED] que no tenian derecho de tratarnos asi, que nos dieran nuestros papeles y las llaves del auto para marcharnos. Ella (Sra. [REDACTED]) furiosa empujo a mi esposa y le dijo que si no se callaba le romperia la cara de un golpe, yo les dije que me quejaria con las autoridades pertinentes y ellos mas se reian, como si yo hubiese hecho una broma.

Finalmente, nos llevaron al segundo piso de Inmigración, donde nos hicieron esperar 2 horas más. Luego apareció la Sra. [REDACTED], y me indicó que la acompañara abajo y yo la seguí cuando llegamos abajo me estaba esperando Sr. [REDACTED]. El Sr. [REDACTED] y la Sra. [REDACTED] conversaron en privado por un tiempo de aproximadamente 15 minutos luego ella ([REDACTED] me arrojó las llaves de mi auto rompiendo mi llavero y me dijo que tenía 10 segundos para mover el auto y regresar a México (todo esto con palabras derogativas). Yo le dije que no podía dejar mi esposa y mi hermana en aquel lugar; entonces ellos ([REDACTED] y [REDACTED]) me empezaron a pegar y a decirme palabras derogativas. Me echaron fuera por el lado donde se cruza a pie y no me devolvieron mis documentos.

Mientras tanto a mi hermana y esposa las sometían a un interrogatorio humillante a su condición de mujer.

Finalmente, dejaron a mi esposa que se fuera, yo le pedí a mi esposa que me consiguiera otras copias de mis documentos y los de [REDACTED] para intentar pasar otra vez.

A las 5 AM regresó mi esposa con los papeles tratamos de cruzar y nuevamente nos detienen para segunda inspección.

Me dirigí al segundo piso de Inmigración y hable con el supervisor le explique la situación y lo que había pasado y dijo que tomaría acción pero no hizo nada se quedaron con algunos documentos nuestros y nunca los devolvieron.

En base a estos hechos, nosotros que somos ciudadanos honestos de este país, demandamos justicia.

[REDACTED]  
[REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]